

OGLAŠAJTE V
NAJBOLJŠEM
SLOVENSKEM
ČASOPISU

★
Izvršujemo vsakovrstne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER

★
Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXXVII.—LETO XXXVII.

CLEVELAND, OHIO, MONDAY (PONEDELJEK), MARCH 1, 1954

STEVILKO (NUMBER) 41

Bayar gre domov

NEW YORK, 28. februarja—Predsednik turške republike Celal Bayar, ki se je nahajal v Združenih državah mesec dni na prijateljskem obisku, se vrača nazaj v Turčijo. Ob svojem odhodu je izjavil, da je prepričan, da bo njegov obisk v Ameriki poglobil prijateljske zveze med obema republikama.

Predsednik Bayar ni bil samo v Washingtonu ali New Yorku, marveč se je vozil po Ameriki na splošno. Bil je povsod dobro sprejet in je bilo med ameriški politiki večkrat spor o tem, kdo bo sedel pri banketih v njegovi bližini.

UBOJ RADI PET CENTOV

MANSFIELD, O., 25. februarja—William Jackson se je 13. marca 1928 sprl z Williamom Cooperjem in to radi pet centov, ki naj bi jih Cooper še dolgoval Jacksonu. Jackson in Cooper sta bila delavca v Empire Steel. V prepiru je Jackson ubil Cooperja in bil radi uboja obsojen na doživetno ječo. Ker se je 26 let v zaporu dobro obnašal, je bil obvečen, da bo šel dne 29. marca pogojno na svobodo, kjer bo ostal, če se bo še naprej dobro obnašal.

Če bi na svobodi zagrešil znova kaznjivo dejanje, bo moral nazaj v ječo.

Pozdravi

Pozdrave iz Fort Pierce, Fla., pošiljajo družini Enakopravnosti in vsem znancem Gust in Ann Zupank (Orange Grove, Fla.) ter Clevelandčani Cy Kunstel, James Kotnik in Louis Pengel.

S ture, ki so jo priredile članice Slovenske ženske zveze v Florido, pošiljajo najlepše pozdrave Frances Sietz, Mamie Marlin, Vida Zamec, Mary Loushin, Josephine Greben in Agnes Lasch, ki so se ustavile tudi v St. Petersburg, Fla.

Iz bolnišnice

Iz bolnišnice se je povrnila domov Mrs. Mary Debelak iz 893 E. 75 St., ki se še vedno nahaja pod zdravniško oskrbo. Najlepše se zahvaljuje vsem za obiske, cvetlice, voščilne kartice in darila, ki jih je prejela. Prijatelji jo sedaj lahko obiščejo na domu.

70. rojstni dan

Včeraj je obhajala svoj 70. rojstni dan poznana Mrs. Frances Vehar, 876 E. 230 St. Sorodniki in prijatelji izrekajo slavljenski svoje iskrene čestitke in ji želijo še na mnoga leta zdravja in sreče!

S počitnic

Mr. in Mrs. Rudy Kozan iz 1082 E. 66 St., ki sta se nahajala na obisku v Floridi, sta se vrnila domov. Mr. Kozan ima svojo popravilnico čevljev na E. 65 St. in St. Clair Ave.

V Arizono

Na tritedenske počitnice so se podali poznani Mr. Joe Kodrič iz 1159 E. 61 St., ki vodi mesnico na E. 71 St. in Superior Ave., hčerka Mary in njen mož. Namenjeni so v Arizono, kjer biva hči Rose že več let. Mnogo zabave in srečen povratek!

Klub družtev A. J. C.

Nocoj ob osmih se vrši seja Kluba družtev Ameriško jugoslovanskega centra na Reher Ave. Prošeni so vsi zastopniki družtev, da se seje gotovo udeležijo.

Sen. Bricker je propadel; McCarthyu zavezan jezik?

WASHINGTON, 28. februarja—Zadnja važna politična dogodka izven običajnih debat v kongresu sta dva. Prvi: Ohijski senator Bricker je propadel s svojim predlogom, da naj senat sklene, da se omejijo pravice predsednika republike, ko se ta pogaja s tujimi državami. Drugi: Predsednik Eisenhower je zahteval, da senator McCarthy v svojem pododboru naj ne bo sam, kadar zaslišuje, marveč naj se vrše zasliševanja poklicanih pred ta pododbor vpričo ostalih članov tega pododborja.

Ohijski senator Bricker bi moral dobiti za svoj predlog, kako naj se spremeni ameriška ustava, kadar gre za veljavnost mednarodnih pogodb, dvotretinjsko večino v senatu. Te pri končnem glasovanju ni dobil. Kaj sedaj? Ali bo Bricker zapustil idejo, ali pa bo akcijo obnovil? (O pomenu Brickerjevega predloga se bo "Enakopravnost" pečala v posebnih člankih.)

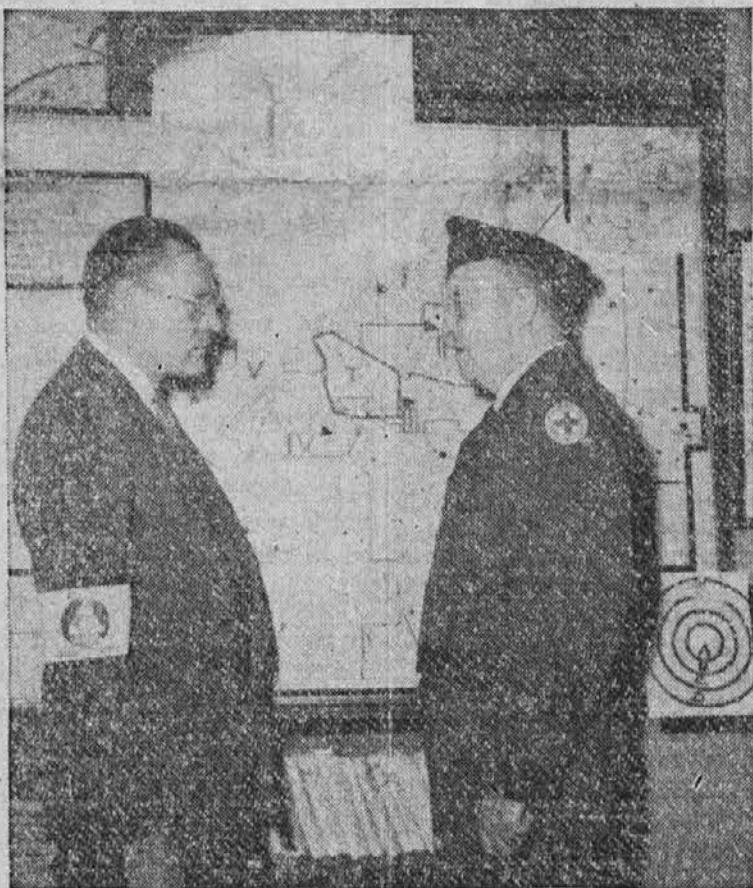
Proti samopašnosti McCarthyja

V svojem pododboru, ki raziskuje delovanje komunistov in drugih podtalnih elementov v Ameriki, si senator McCarthy lasti diktatorsko oblast. Lansko leto si je lastil pravico, da na

lastno pest nastavlja in odslavlja uradništvo, ki je potrebno pri delu tega pododborja. Zato so demokratični člani pododborja zapustili seje in se jik niso več udeleževali. Po dolgih pogajanjih so se demokrate vrnili nazaj, seveda pod zagotovilo, da bo pododbor kot tak imel besedo pri nastavljanju in odslavljanju uradništva.

McCarthy je osebno vršil zasliševanje ameriških generalov. Radi njegovih metod je prišlo do spora s tajnikom Stevensom. Predsednik Eisenhower sedaj zahteva, da morajo biti, kadar vodi McCarthy zaslišanja, navzoči tudi člani pododborja in ne on sam.

KAMPANJA RDEČEGA KRIŽA V TEKU



Danes se uradno prične kampanja Ameriškega rdečega križa za zbiranje prostovoljnih prispevkov, s katerimi vodi ta organizacija svoje dobrodelno delo.

Kakor je znano, Ameriški rdeči križ ima svoj delokrog širom sveta. Kjerkoli se pojavi potreba, stopi v ospredje in nudi svojo pomoč. Najsi bo v slučaju nenadnega viharja, tornada ali druge katastrofe, se najde oseba, ki je Rdečega križa na licu mesta.

Zgornja slika kaže načelnika odbora, ki skrbi za pomoč v slučaju take katastrofe, kot se je primerila lanskega junija, ko je zapadno stran Clevelanda zadela tornado. Mr. Franka A. Uniacka, v družbi načelnika oddelka za

civilno obrambo Mr. John Pokorny.

Slovenske žene v 23. vardi so si organizirale skupino pod vodstvom načelnice Mrs. Cecelije Subel in podnačelnice Mrs. Josie Stwan, ki bodo obiskale prebivalce te varde za prispevke. Doslej se je ta varda dobro izkazala, kar je služilo tudi Slovencem v čast in ponos.

V odboru žena in deklet v 23. vardi za zbiranje prispevkov so: Anna Belle, Anna Rode, Frances Legat, Frances Okorn, Jennie Skuk, Helen Mikuš, Rose Petrovič, Louise Pikš, Mary Hrastar, Anna Podnar, Frances Oblak, Audrey Rasmussen, Uršula Mulej, Uršula Unetič, Gertrude Skiljan, Rose Retar in Mary Otoničar.

PREZGODAJ SO ZAČELI

Sosedje hiše na Fernhill Ave., Parma, so se pritoževali nad hrupom, ki je razsajal v tej hiši. Policija je pritožbi ugodila in vstopila v naznačeno hišo in to v zgodnjih jutrajnih urah. Zaslišali so 14 mladeničev in mladenk, ki so se zabavali ob pijači. Vsi so šolarji srednje šole v Parmu. Dva najstarejša med njimi sta bila stara 19 in 18 let, vsi drugi so bili pod 17 leti. Starost

deklic, vse doma v Clevelandu, se je sukala okrog 13 let.

Lastnik hiše, ki je obenem oče enega od šolarjev te skupine, ob času policijskega obiska ni bil doma. Šolska mladina je bila žganje, vino in pivo. Policija je odnesla s seboj precej izpraznjenih steklenic. Vprašanje je sedaj, kako je prišla ta šolska mladina do alkoholnih pijač, ali jih je imel lastnik že doma, ali pa jih je mladina prinesla s seboj.

O TO LJUBO NAŠE ZDRAVJE!

Rak, srčne bolezni, razne kapi nas davijo. To je posebnost Amerike. Govorimo tudi o poliju, o žledčnih boleznih. Je to vse?

80 odstotkov nas vseh ima z nogami ene ali druge nevšečnosti. Najnavadnejše so tele: Kurja očesa, ploska noga, ali pa prave bolezni, bolezni v nogah pa čuti eden med tremi Amerikanci. Koliko posebnih čevljev, koliko vseh vrst zdravljenja, zopet samo radi nog.

Posebno poglavje zasluži ameriška kirurgija. Koliko pritožb, da kirurgi tja-vendan posegajo v človeško telo brez potrebe! V Ameriki si lasti 25,000 zdravnikov naslov kirurgov, to se pravi zdravnikov, ki vršijo operacije. Najmanj ena tretjina od teh, bolj rečeno slaba polovica, pa nima prakse, ki bi odgovarjala zavesti poliklica, pa tudi strokovne vzposobljenosti. Takemu kirurgu gre v mnogih slučajih zgolj za zaslužek. Uradno se trdi, da je tak podjetni kirurg, ki dela kakor za "piecwork" po tovarnah, sposoben, da bo opravil letno in tisoč do 1,500 težjih ali 1,800 lažjih operacij. Pravi kirurg jih more opraviti 300 do 500, ali če gre za manjše slučaje okrog 750 operacij. V čim je še zlo?

Da tak trgovski kirurg svojega pacienta ni poznal popreje, in ga ne bo poznal kasneje, pozna ga le za časa operacije!

Sicer pa saj smo v Ameriki. Živimo po ameriško. Če je moda—doba operacij, zakaj bi ne divjali za njo? Vzemimo samo ženske. V Evropi gre zdravniku kirurgu za to, da žensko, ki je res potrebna operacije, z vsemi sredstvi in težavami prepriča o potrebi operacije. V Ameriki pa gre za to, da pošteni strokovni kirurg sploh ne more prepričati ženske svet, da operacija — ni potrebna!

MOSS IZVEN URADA

WASHINGTON, 28. februarja—V aferi McCarthy-Stevens je imela svojo vlogo tudi črtna Annie Moss, zaposlena v oddelku tajne obveščevalne službe vojaškega poveljstva. McCarthy je Moss obdolžil, da je bila in verjetno, da je še komunistka. Vojaško poveljstvo je žensko suspendiralo od službe, dokler se preiskava ne zaključi in ugotovi, koliko je na obtožbi.

VIDELI SO PRAVO SLIKO

DUNAJ, 28. februarja—Poveljstvo sovjetskih čet na Dunaju je zaprosilo za vizniško poveljstvo, naj da kino predstave, ki se prednašajo v zavezniških zonah Dunaja, na razpolago tudi sovjetskim vojakom. Tej prošnji je bilo ugodeno in Rusi so videli na prvem obisku film "Pravo življenje v Vzhodni Nemčiji." (Film je dokumentarni film o Vzhodni Nemčiji in življenju kakor je.)

Na obisku domovine

Miss Vida Nachtigal iz 17906 Windward Rd. je zadnji četrtak odpotovala z letalom na pettedenski obisk v Novo mesto, kjer bo obiskala svoje sorodnike. Zelim jo srečno pot in zdrav povratek!

NEMIRNI SREDNJI VZHOD: REVOLUCIJA V SIRIJI, VELIKE SPREMEMBE V EGIPTU

RUSI V WASHINGTONU

WASHINGTON, 28. februarja—Rusi imajo v USA 463 uradnih oseb. Pred šestimi meseci jih je bilo le 388. Obratno je uradnih Amerikancev v Rusiji le 121. Večina Rusov je zaposlenih pri Združenih narodih v New Yorku in pri ruskem poslaštstvu v Washingtonu. Gornje število 463 vsebuje tudi 272 žen in otrok. Kakor Amerikancem v Rusiji, tudi Rusi v Ameriki nimajo neomejene pravice gibanja.

Dražje znamke

OTTAWA, Kanada, 28. februarja—Kanadska pošta naprava bo dala v promet znamke, ki nosijo sliko kraljice Elizabete II. Te znamke pridejo v promet 1. aprila. Stale bodo za pisma pet centov. Ali hote ali ne hote — istega dne se bo izvršila splošna podražitev kanadskih znamk. Znamke za pisma bodo poskočile za en cent — od štirih na pet centov. Znamke na dopisnicah od treh do štirih centov. (Kongres v Washingtonu ima enako obravnavati predlog, da se podražijo znamke za en cent. Poština v U.S.A. je za en cent cenejša kot v Kanadi. Podražitev znamk v Kanadi je že dejstvo, dočim se v Washingtonu vršijo šele kongresne razprave o tem predlogu.)

Dva otroka zgorela

Na stanovanju 2685 E. 81 St. v Clevelandu sta našla smrt v plamenih dva otroka in to dveletni Philip in 17 mesečna Kathleen Sharpe. Mati je bila za časa nesreče z doma pri nakupovanju. Stari oče teh otrok, Michael Sharpe, je šel ravno na obisk k otrokom, ko je opazil ogenj. V prisotnosti duha je rešil tretjega dečka, dočim se mu ni posrečilo rešiti mlajša dva otroka. Pri reševanju je bil sam opečen in bi morda izgubil celo vid, da ni nosil očal. Zaslišana mati ni mogla pojasniti vzroka, zakaj je nastal ogenj, verjetno pa so se otroci igrali z žveplenkami.

Žalosna vest

Poznani stavbenik Mr. John Robich iz 80 E. 212 St. je prejel iz stare domovine žalostno vest, da mu je 17. februarja umrla ljubljena mati Mara Robič. Dožakala je starost 80 let in je bivala v Buševacu na Hrvaškem. Bolehala je tri mesece. Njen sin John se je od nje poslovil zadnjikrat na 24. septembra 1953, ko se po obisku domovine vračal nazaj v Ameriko. Pogreb se je vršil 19. februarja. Pokojnica, katere deklško ime je tudi bilo Robič, zapušča v stari domovini sinova Mato in Nikola ter več vnukov, tu v Ameriki pa sinova Johna in Jamesa Robicha. Bodi ji lahka domača gruda!

V staro domovino

Na obisk v Borovnico se podata Mr. in Mrs. Frank Turšič iz Chesterland, O. Tam imata še oba matere, brate in sestre. Srečana pot in veselo snidenje z domačimi!

Izredna seja Prog. Slov.

Jutri, v torek zvečer ob osmih se vrši izredna seja glavnega odbora Progresivnih Slovencev v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Prosi se vse glavne odbornice, da so navzoče.

JAPONSKA ZA TESNEJŠE SODELOVANJE Z AMERIKO

WASHINGTON, 28. februarja—Zadnja poročila iz Srednjega Vzhoda in Egipta javljajo, da je v Siriji v Palestini krvavo uporno gibanje, da so uporniki streljali in je bilo več oseb ubitih. V Libanonu, enako v Palestini, je odstopila vlada. V Egiptu je odstavljeni Mohamed Naguib prišel zopet nazaj v predsedstvo republike, ne bo pa več predsednik vlade in bo to mesto obdržal Abdel Nassar, ki je bil Nagubila obtožil, češ, da si lasti diktatorske pravice.

Kljub razmeram v Siriji in v Libanonu v Palestini javlja državno tajništvo, da gre bolj za notranje zadeve dveh malih držav, Sirije in Libanona, kot kak zunanje politični vpliv. V Siriji se bojujejo med seboj dve krili med vojaštvom. Katero krilo bo zmagovalo v uporu, tisto bo sestavilo tudi bodočo vlado. Tudi v Libanonu gre za notranja nesoglasja med člani sedanje vlade. Važnejši je Egipt.

Popularni general Naguib

General Mohamed Naguib je bil tisti, ki je lansko leto oklical Egipt za republiko, ki je izgnal kralja Farouka in ki je nato v notranjosti Egipta začel z velikimi reformami, predvsem v agrarnem. Naguib si je pridobil veliko popularnost. Poročali smo o slučaju, ko je imel v nekem egiptskem mestu napovedano zborovanje, na postaji je čakala na njega ogromna množica, da ga posluša, pa je bila vanj tako zaverovana, da ni opazila brzovlaka, ki je ravno tedaj vozil na postajo, zavozi med ljudi in nekaj desetih navzočih pobil ali pa ranil.

Prejšnji teden je tako imenovani "revolucionarni svet" obdolžil Naguibu, da si lasti diktatorsko moč. Tudi naj bi ne bil on tisti, ki bi bil oče novega revolucionarnega gibanja v Egiptu. Idejni vodja da je bil že takrat polkovnik Gamal Abdel Nasser. Temu da grede vse za služe pri obnovi republike Egipta. Bivši predsednik republike in vlade Naguib je bil interniran v svojem privatnem stanovanju. Pokazalo pa se je, da je njegova popularnost prevelika, da bi ga mogli mimogrede izriniti iz vladnih poslov. Okrog njegovega stanovanja so se začele zgrinjati množice Egiptčanov, mu vzkljkale in zahtevale njegov povratek. Očividno se je nova vlada pod predstvom Nasserja hotela izogniti notranjemu krvoprelitju in je bilo sklenjeno na seji "revolucionarnega sveta," da gre Mohamed Naguib nazaj v predsedstvo republike, sedanji

predsednik vlade Abdel Nassar pa obdrži to mesto.

Med Washingtonom in Tokiom

Washington je že bil povabil predsednika japonske vlade Yoshida na prijateljski obisk v Združene države. Predsednik Yoshida, ki je odločno proameriško orientiran, je odgovoril, da pride v Ameriko, kakor hitro mu bodo prilike dopuščale.

Iz Tokija javljajo, da bo v kratkem podpisana prijateljska in vzajemna pogodba med U.S.A. in Japonijo. Po tej pogodbi se bo Japonska z ameriško pomočjo nanovo oborožila, imela pa pravico, da zasede v petih letih mesta obrambe, katere so sedaj v rokah ameriške zasedbene vojske. Predsednik Yoshida se je sprito teh pogajanj zavzel za to, da naj ameriške čete ostanejo še nadalje na Japonskem, to pa radi komunističnega imperializma, ki si hoče tudi Japonske kot svojega zadnjega cilja na severnem Daljnem vzhodu. Japonska sama pa ni in ne bo še tako hitro sposobna, da brani samo sebe.

Smrt v domovini

Mrs. Josephine Sturm iz Padanarum Rd., Geneva, Ohio, je prešla iz starega kraja žalostno vest, da je 11. februarja umrl njen ljubljni oče Frank Normali, p. d. Rineživi iz Peščenjaka št. 3. Dočakal je visoko starost 92 let. V Ameriki zapušča tri hčere Mrs. Dori Fekner v New Yorku, Mrs. Antonio Kozar v Clevelandu, in Mrs. Josephine Sturm v Genevi. Naj pokojnik počiva v miru v domači grudi!

Častno odpuščeno

Prošli petek je dospel domov, častno odpuščeno od vojakov Cpl. Edward Zielinski. Prišel je iz Koreje, kjer je bil v službi osme armade, in je sedaj prvič videl svoj 14 mesecev staro hčerko Janice Ann. V armado je bil vpoklican pred dvema leti in naravno je bilo snidenje z ženo Anna Mae, rojena Bacurin, in v predsedstvo republike, sedanji hčerko nadvse veselo.

NEMŠKA ZASTAVA—PO MORJIH

BONN, 28. februarja—Za svobodo na morjih, pravilno za nemško ekspanzijo po svetu, se je bojevala bivša cesarska Nemčija. Enako Nemčija Adolfa Hitlerja. Pred zadnjo svetovno vojno je imela nemška civilna mornarica 4,500,000 tonaže in je bila peta na svetu. Vojna je to ponosno mornarico reducirala na nizko stopnjo—sto tisoč tonaže, obstoječe iz majhnih zastarelih ladij.

Meseca novembra 1949 se je zasedeni Nemčiji obljubilo, da lahko zopet gradi trgovsko mornarico, da lahko kupuje ladje izven Nemčije. Zapadna Nemčija razpolaga že danes s civilno mornarico, ki ima 1,800,000 to-

naže. Zapadno nemške ladje plovijo po 120 svetovnih pomorskih linijah in se ustavljajo v 450 svetovnih pristaniščih.

Novo zgrajena nemška ladja "Berlin" je na poti v vzhodno Azijo in ima na krovu 86 potnikov in deset tisoč ton tovara.

Znana Hamburg-Amerika linija bo tekom meseca marca v polnem obratu. Ladje te družbe bodo opravljale tudi promet v vzhodno Azijo.

Nemški ladjedelniki sicer za-trjujejo, do jim ne gre za kako novo prevlado na morju in da bodo gradili le toliko ladij, kolikor jih Zapadna Nemčija v resnici potrebuje. Verjetno velja to zagotovilo za začetek. . .

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO

HENDERSON 1-5311 — HENDERSON 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):

For One Year—(Za eno leto)	\$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev)	6.00
For Three Months—(Za tri mesece)	4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):

For One Year—(Za eno leto)	\$12.00
For Six Months—(Za šest mesecev)	7.00
For Three Months—(Za tri mesece)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1916 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

VZGLED ANGLIJE IN FRANCIJE

O Angležih pravijo, da so kramarji—trgovci. Fraza je izšla iz ust Napoleona, je pa bila le propagandna značaja. Kadarkoli pa imamo v mislih veliki angleški imperij in njegovo zgodovino, nam pleše pred očmi nekako tale slika:

Bogati ljudje izrabljajo druge. Angleške ladje plovejo po svetovnih morjih in raztovarjajo angleške industrijske pridelke. Iz kolonij uvažajo Angleži surovine, da industrija zopet producira. Vsakemu Angležu gre za to, da se obogati na tuje žulje. Anglež je kratkomočno izkoriščevalec. Tako povprečna slika.

V Veliki Britaniji imamo delavsko stranko "Labor Party," ki ima socialistični program. Prvo vprašanje—če je zgornja slika pravilna, kako je sploh ta stranka mogla med Angleži nastati. Ali je v Angliji nakopičeno bogastvo in nakopičena revščina? Dana je bila že prilika, da smo omenili knjigo Marxovega prijatelja Engelsa o "Položaju delavskega razreda v Angliji." Vse črno pisano. Engels z Marxom vred je pričakoval veliko socialno revolucijo v prvi vrsti v Angliji. Do te ni prišlo.

Zadnjo svetovno vojno je vodila Anglija združeno. V vladi so bili zastopniki konservativcev, liberalcev in delavcev. Kmalu po vojni so se vršile splošne volitve in britanski delavci so porazili celo Churchill. Zakaj?

Agitacija je šla za tem, da je treba podprati, kar je najvažnejšega. Stara Angleška banka, ki je bila 250 let v privatnih rokah, naj pride v državne roke. Avijacija ravno tako. Zasebni monopol naj se odpravi. V Angliji je stekla prva železnica in enako Ameriki, je Anglija imela privatni sistem železnice. Železnice je podprati. Podprati je premož, ki je bil živček britanske industrije stoletja. Privatni sistem da je zaostal, podprati je promet, podprati je kratkomočno devet glavnih angleških industrij.

Konservativna vlada Churchilla je podprati glavnih industrij obdržala, dala pa je nazaj v privatne roke jeklo in železo in del transporta. Mimogrede rečeno—podprati je tudi angleško zdravstvo.

Seznamimo se s površnim pregledom z ameriško zavaznico Francijo. Večkrat nam je bila dana prilika, da smo omenili, kako so se francoske politične stranke "našle" z raznimi levičarskimi naslovi. Tudi Francoz je individualist in znan je, da so bili Francozi veliki bankirji, ki so investirali kapital v slovanskih državah. Francoz hoče imeti zasigurno bodočnost. Je varčen, denar pa naj se plodonosno naloži. Francija je bila v zadnji vojni zasedena po Nemcih in klic dneva po vojni je bil tale:

Privatni podjetniki nimajo denarja, da bi obnovili Francijo, ki je bila po vojni opustošena. Visoki dobičkarji so v službi raznih monopolov, ki so se začeli v prejšnji francoski zgodovini. Ti koristolovci so se sprijaznili z nemškimi okupatorji. So izdajalci domovine. Sicer pa—zakaj bi ne šla Francija po vzgledih drugih držav, ki so bile "okužene" po Sovjetski zvezi?

Tudi v Franciji se je začelo z nacionalizacijo, torej podprati glavnih podjetij. Tudi francoska državna banka, razne velike zavarovalnice, industrija, ki skrbi za plin in elektriko, za promet in promet, je bila podprati. Francoske vlade po vojni so manj levičarske, kakor so bile predvojne francoske vlade, ki so izšle iz znane "ljudske fronte." Komunisti igrajo svojo vlogo. Kako to, da se na novo uvedeno gospodarstvo v Franciji ni obneslo? Vsi vemo, da je Francija tista, ki stalno trka na ameriška finančna vrata za pomoč v dolarju, da se Francija reši konkurence. Kako to, da močna komunistična stranka v teh razvrzanih razmerah ne prevzame revolucionarnim potom oblasti v svoje roke? Saj je Francija dežela in mati velikih revolucij. Torej nekam ne gre in kje so vzroki, da kljub brenkanju na socialne struje sodobnosti, tudi Francoz ne odgovarja? Slo bi, če bi Francija našla samo sebe, svoj lastni JAZ.

L.C.

Urednikova pošta

Občanom Knežaka

Padlim borcem
Razgrinjajo slike možgani,
Svečano se misel radi,
Na vas, ki ste v mislih mi
zbrani,
A živih med nami vas ni.

Zaman so vas čakali starši,
Otroci in žene, možje,
Ter bratje in sestre, tovar'ši,
Prijatelji, znanec želje.

Po svetu kosti razmetane,
Sežgane so al' pa trohne,
Vesti, ki do zdaj so nabrane,
Za vas vse nobena ne ve.

Le to je prekruta resnica,
Ki reže v možgane, srce,
Da zlobnega tujca desnica,
Umorila zverinsko vas je.

Za narod ste se bojevali,
Trpeli, prelivali kri,
Najdražje, življenje ste dali,
V spomin naj vam slava žari!

CLEVELAND, Ohio—V Prosveti od 2. feb. je bil članek od Jennie Rehar, iz Stump Creek, Pa., radi spomenika padlim borcem iz občine Knežak. Kot sama pove, tisti članek bi moral biti prej priobčen toda radi njene bolezni ni bil. Ker je prošnja za kasnela radi njene bolezni mislim, da je pravilno od nas, ki smo iz občine Knežak, da stopimo takoj na delo, da bo stvar čimprej gotova. V članku je prošnja iz Knežaka, da ako nam je mogoče kaj prispevati za spomenik padlim borcem, katerega mislijo postaviti še to leto. Naši ljudje iz občine Knežak nas niso še nikdar prosili ne za brizgalno, ne za šolo ali šolske potrebščine, ne za zvonove, ne za cerkev in ne za kakšne druge stvari. Vse, kar so rabili, so si sami s svojim trudom skušali pridobiti. Torej niso ljudje, ki druge prosijo. Le sedaj, potem Jennie Rehar, ki se je nahajala v starem kraju, so poslali skromno prošnjo in ne za sebe, ampak za spomenik padlim mučnikom, kateri so žrtvovali za narod svoje najdražje, svoja življenja.

Naj navedem nekaj primerov teh mučnikov in mučenic. Dvema mladim dekletom je zverinski tujec razbil glave s kamenom. Enemu so na živem telesu kosti polomili, potem so ga pa vrgli v prepad na brkinsko stran. Eno skupino ljudi so do smrti pretepali in izmaličili, da jih ni bilo več za spoznati. Enega borca je nacistična družba obkolila, a se je hrabro boril in streljal nanje, in so vsega preluknjali s krogli, da je bila rana poleg rane. Enemu so bile v vojni vihrile obe roki odtrgane, da je umrl v groznih mukah. Ponoči ko so ljudje spal, je nacistična zverina obkolila vas in izgnala vse ljudi na pokopališče k Sv. Barbari, kjer so v smrtni agoniji čakali, da jih bodo pomorili, nekaj jih je bilo grozno pretepenih, nekaj poslanih zažganih in deset mladih ljudi odpeljanih v Nemčijo, kjer so jih med potjo trikrat postavili v vrsto, da jih postrelijo, polovica od njih so prišli po vojni komaj še živi nazaj, za drugo polovico se domneva, da so bili tam sežgani mogoče na živem.

Pa še govorijo nekateri kratkovidni, da bi bilo dobro nanovo oborožiti te zverine v človeški podobi. Kako velika zabloda! Menda da bodo prihodnjic še nas z drugimi vred pomorili.

Iz gornjih vrstic je razvidno, dragi občani, da je vseh nas dolžnost, da prispevamo vsak po svoji moči za spominsko ploščo tem nesrečnim žrtvam. Vem, da so nekateri nezadovoljni in se ne strinjajo z eno ali drugo takšno uredbo. Saj se tudi podpisani ne strinja z vsem, v enem slučaju se mu še celo krivica sodi, toda taka malenkost ne sme

človeka odvrniti od dobrega dela in bom daroval \$5.00 v ta namen. Ti narodni borci so imeli boljše želje za narod in so zanj žrtvovali svoje najdražje, svoja življenja.

Dragi občani, opozorite eden drugega na to prošnjo, prispevajte po svoji moči. Kot piše Mrs. Rehar, želijo tam, da se pošlje tja darilo v skupnem znesku, to je, da bi posamezniki poslali nanjo, potem pa ona pošlje vse skupaj tja, ali pa skupno na občinski odbor v Knežaku, Slovensko Primorje. Omenite, da je za Zvezo borcev NOV. Jennie Rehar naslov je pa, Box 136, Stump Creek, Pa. Kot pove Mrs. Rehar, želijo tam, da poleg svojega imena zapišete tudi ime vaše in hišni priimek. Tisti pa, ki vse skupaj odpošlje na določeno mesto. Moj naslov je 19070 Meredith Ave., Cleveland 19, Ohio, KE 1-3429.

Jack Tomšič.

Opera pevskega zbora Zarja

CLEVELAND, O.—Čeprav se staramo in omagujemo, pa vkljub temu je še zmeraj življenje v nas, ker čutimo, da brez kulturnega gibanja bi naša clevelandska naselbina izumrla. Prirejajo se še zmeraj koncerti in igre po različnih pevskih zborskih in dramskih društev, čeprav ne v taki meri kot nekdaj.

Pevski zbor Zarja se to pot pridno pripravlja, da nam poda namesto navadnega koncerta opero, ki jo imenujejo "V vodnjaku," katera bo vpriporjena v nedeljo, 4. aprila v avditoriju Slov. nar. doma na St. Clair Ave. Pričetek ob 4. uri popoldne. Pevci in pevke zbora Zarje se pridno pripravljajo, da bo ta opera čim bolj uspešna, ker bo prvič vpriporjena na slovenskem odru v tej deželi in bo nekaj novega za našo publiko. Vsebinsko je opera bolj komična in obsega lepo in ubrano petje. Predvoda je bila iz češčine in vršila se bo pod vodstvom Joseph V. Krabcem.

Pevci in pevke Zarje apelirajo že sedaj na splošno slovensko javnost, da si odloči datum 4. aprila za poset te opere, katera vam bo nudila veliko duševnega užitka, ki ga ne dobite nikjer druge. Vsebine opere vam ne bomo razlagali, ker je bolje za vas, da si jo ogledate in vam bo tudi bolj razumljivo. Več o tem bodo tudi poročali drugi. Vstopnina za osebo bo samo \$1.50, kar ni veliko za opero! Vstopnice dobiti pri vseh pevcih in pevkah Zarje in tudi v starem poslojpu v SND. Vsi pevci in pevke se velikodušno trudijo, žrtvujejo svoj čas in denar pa ne za v korist sebi, ampak za kulturo in izobrazbo naroda. Zato je dolžnost nas vseh, da podpiramo to gibanje še nadalje dokler bomo mogli.

Odbor.

Še par besed o naših združnih trgovinah

CLEVELAND, O. — Čeprav me je neki poročevalec prehitel z poročilom o letni seji naše delniške zadrage, bom vseeno dodal nekaj o združnih trgovinah. Smo zadnje čase skoro popolnoma pozabili, kakor bi to bilo bolj postranskega pomena. Res je, da so vse majhne privatne in tudi združne trgovine vedno bolj prizadete od velikih verižnih trgovin, ki si znajo osvojiti trg z raznovrstnimi modernimi pripomočki, največ z masnim oglaševanjem, ki ni vedno točno. Vlada Združenih držav je namreč že marsikdaj prišla nekatere velike firme zaradi nepravilnega oglaševanja itd.

Naše združno podjetje pa še vedno lahko dobro služi svojim odjemalcem, ki so v večini slučajev naši slovenski rojaki ozi-

Pri resničnosti v gosteh

PAR LAGERKVIST

(Odlomki iz romana)

Švedski pisatelj Par Lagerkvist je bil roj. l. 1891. študiral je na univerzi v Upsali. Zdal živi v bližini Stockholma. Nabolj znana njegova dela so pesniški zbornik Kaos romana Palček (1944) in Baraba (1950). Ob svoji šestdesetletnici je bil nagrajen z Noblovo nagrado za književnost. Par Lagerkvist je pisatelj, katerega stil kljub moderni interpretaciji močno spominja na stil velikih klasikov nordijskih literatur. Roman "Pri resničnosti v gosteh" je njegovo najnovejše delo, v katerem popisuje svojo mladost v otroku in mladeniču Andersu, ki je glavni junak tega psihološkega romana o otroški in mladeniški dobi življenja.

Tišina, ki je vladala v tem stanovanju, je le redka na tem svetu. Oče je prihajal k obedom in če je bilo le kako mogoče, tudi katerikrat vmes. Bil je premikač na železnici in zato so stanovali tu. Mati pa je bila vedno doma, opravljala je vse, kar je bilo treba opraviti, in tega je bilo vedno dovolj; vedno je bilo dela in redkokdaj je šla iz hiše. Bila je plavoslasa in tanek lase si je prečala po sredi. Plavolascev je več vrst, toda ona je spadala k tistim, ki jim to ni samo zunanji znak, temveč imaš ob njih občutek, da je ta človek samo zaradi tega prišel na svet, da je samo zaradi tega lahko nastal in živel, kaj drugega mu ne bi moglo pomagati, mu ne bi moglo dati moči. Takšni ljudje so večkrat videti krhki, kakor da bi bilo treba prav malo, da bi jih izbrisalo. Če bi šla preko zemlje mogočna in le pretrda roka, bi jih izbrisala in jih ne bi bilo več. In sver bi se prebudil iz globokega, lepega sna in spoznal, da je vse samo najkruzejša resničnost. Toda prav te vrste ljudi so tako nenavadno mirni in polni zaupanja: hodijo po svetu, ne kakor blede sence, ampak gola resničnost jih je, delajo se, kakor da se ne bi bilo nič zgodilo. Videti so popolnoma uverjeni, da njih ne bo vzelo, da bodo zmeraj tu in da jih ne more zadeti nobena nesreča. Takšni so, kakor da bi pripadali prastaremu rodu, ki je živel v vseh časih, od vsega začetka in četudi se je vse spremenilo in propadlo—njih, ki bi jih bilo najlaže uničiti, je vedno

roma rojakinje. Podjetje obratuje zdaj dve trgovini: 667 E. 152nd St. in drugo na 712-14 E. 200 St., v Euclidu. Obe trgovini se nahajata v sredini naših naseljenjcev, kjer lahko dobiti dobro blago po zmernih cenah. Priporočljivo je, da se vsaj enkrat v tednu ustavite v našem podjetju ob koncu tedna, da si naročite blago za več dni. S tem si prihranite nekaj, kajti podjetje izplačuje tudi lepe dividende svojim odjemalcem.

Dolžnost vseh, ki se zanimamo za napredne stvari, bi bila, da to podjetje podpiramo, ne zaradi podjetja, ampak zato, ker je v našo korist. Treba je le pomisliti, da velike verižne trgovine niso naklonjene ljudstvu. Živilski monopol ima na razpolago ogromne dobičke, ki jih troši za različne svrhe, ki so samo njim v prilog. To delajo, da se izognejo velikim dohodnimskim davkom, zato jih porabijo tudi proti delovnemu ljudstvu in majhnim trgovcem, katere bi radi popolnoma zatrli v večjih mestih, da bi potem čisto sami kontrolirali cene živilskemu trgu. Posledice tega bi bile naravnost katastrofalne, ker bi s tem velike družbe uničile tudi mnogo majhnih proizvajalcev, kjer si delavci služijo svoj kruh.

Naši združni trgovini nam še lahko služita v dobre namene. Podpirajmo jih, dokler so med nami. Po toči zvoniti je prepozno. Pri tem boste imeli zavest, da ne podpirate svojih stanovskih sovražnikov, ki nas odirajo in teptajo v vsakdanjem življenju.

Anton Jankovich.

obvarovalo. Bili so tu in bodo tu, dokler bo življenje na tem svetu. In svet se ne bo nikoli prebudil iz svojega sna.

Takšne vrste človek je torej bila. Bila ni prav nič neresnična ali posebna, obračala se je po kuhinji in po izbah, kramljala z otroki, po obedih pomivala posodo, prala in likala, pri vsem tem ni bilo kaj posebnega. Kadar ni imela drugega posla, je krpala nogavice, popravljala obleke. Kadar je opravljala hišne posle, je bila vedra in ji je bila vedra in ji je bilo po godu, če so se starejši otroci s čim zabavali in je lahko prisuškovala, če pa je potem malo sedla in si odpočila, je sklenila roke okrog kolena in globoko zavzdihnila in bila je kakor odsotna. Zvečer je sedela in čitala biblijo ali pesmarico, ne na glas, samo šepetala je predse. Tedaj, ko je tako sedela, je bila videti bleda in skoraj nebogljenja, ozke, tanke ustnice so trepetale. Sicer pa ni bilo na njej nič takega, nič kaj izredno posebnega. Za ljudi, kakor ona, to zadostuje.

Kadar je zvečer prišel oče domov, je slekel jopič uniforme, ugasil signalno svetilko in jo obrisal s čistilo prejo, jo postavil ven na hodnik, kajti gorela je na ribje olje in se je potem kadila. Nato si je nekaj časa zapisoval številke vagonov in govoril o tem, katere vagono bodo jutri nakladali in izkladali, pripovedoval je to in ono o vlakih, s katerimi je imel opravka. Toda ko so pojedli, je vzel biblijo s police in jo prebrl. V tem je bilo nekaj tako težkega in tesnobe, kadar sta oba tako sedela in brala, in nobeden od njiju ni rekel besede. Otroci so bili mirni, molk je bil tako globok, da jim je bilo tesno. Pod stanovanjem je bila čakalnica tretjega razreda in od spodaj so se čuli hrup in glasovi ljudi, ki so tamkaj sedeli in pili. Toda to je bilo nekaj drugega in tujega, na kar sploh niso pomislili. Včasih, kadar se je pripeljal na kolodvor pozen vlak, je oče stopil k oknu, se pretegnil in pogledal ven, z biblijo v roki. Potem je spet sedel in bral dalje.

Preden je prišel čas počitka, so smeli otroci še enkrat ven. Kakor podgane so se sp plazili v temnočo vežo in šele polagoma, ko so stopali po stopnicah navzdol, so si upali glasneje spregovoriti. Zunaj je bil bleščeč pomladni večer in v zraku je bil vonj po dežju. Prikradli so se skozi majhna vrata, ki so vodila z ograjenega dvorišča na vrt. Tu se je čula muzika, vse polno instrumentov, bobneli so in pihali in trobili, piščali so tanko vreščale, vmes so se bobneče oglašale trobente. Globlje v vrtu so se bleščale luči. Hitro so se sp plazili pod drevesa, smukali so od debla do debla, tako blizu kot so se le upali. Prav spredaj je stalo nekaj starih smrek, z globoko do zemlje segajočimi vejami, tam spodaj je bilo čisto temo, tjakaj so smuknili, previdno, morali so paziti, da se oblek ni prijel smola. Odprti prostor pred njimi se je kopal v luči, neznansko mnogo ljudi je sedelo tam in poslušalo muziko, najfinejši med njimi so bili odeti z rdečimi ogrinjali Natakare so tekale med gosti sem ter tja in natakale čudne pijače, videle so se samo njihove bele bluze iznad miz, kakor golobice so frfotale med njimi. V paviljonu, ki je bil videti, kakor polovica hiše, je igrala vojaška godba v svetlih uniformah. Strega nad njo je bila kakor nebo z zlatimi, bleščecimi se zvezdami. Instrumenti so se lesketali, zvoki so valovali v tihi večer, na koncu komada je kapljalo iz trobente.

Otroci so zadrževali dih, oči so se jim svetile, niso se upali niti ganiti. Vedno je bilo enako

čudovito lepo, čeprav so ob tem zrasli.

... Med igro so zasli do restavracijskega vrta. Tja niso smeli, zato so se ustavili na koncu potov, ki so vodili tja, obstali so in gledali, igranje se je popolnoma končalo. Kako čudno je bilo, kako čisto drugače in zapuščeno je vse bilo, sedaj podnevi. Mize so stale prazne in umazane, lepile so se od piva in punča, ki sta shlapela v katehrih madeži so se cvrli na soncu, pod njimi na tleh so ležali kupi vžvalice in zgrizenih čikov, tam je bil nekdo bruhal. Godbeni paviljon je zijal, prazen in zapuščen, stajala so bila kakor okostje naložena v kotu. Z zvezdnatega neba je bilo odpadlo nekaj kosov. Konec je bilo veselja in praznovanja, ne, podnevi jim ni bilo prav nič do vsega tega.

Spet so se pobrali odtoč, začeli so igro znova, tam, kjer so jo bili končali; tisti, ki je lovil, je podil ostale pred seboj, kakor čredo splašenih ovac, dokler se niso zgubili med grmovjem; prestrašeni klci dekle so se razlegali med drevmem kakor okupni signali, jata se je razpršila po vsem parku in napolnjevala sončno svetlobo s svojim vriščem.

Vsa hiša je bila tiha in kakor izumrla, bilo je takšno popoldne, ko je imel človek občutek, da se ne bo nič zgodilo. Samo oni dve tam zgoraj v kuhinji sta se na vso moč mučili s svojim pranjem. Sonce se je prikazovalo in spet izginjalo, kakor so pač pluli oblaki tam zgoraj na nebu. Otroci so bili v šoli ali zunaj, vsak, kamor je spadal.—Kje pa tiči Anders? je vprašala mati.—Najbrž sedi notri na oknu, je menila Signe, sicer bi ga čuli.

In tako je bilo. Spelzal je bil na podzidek, sedel tam in risal po sажasti površini okenske police. Ko je popisal eno, je šel k drugi, vsaka od majhnih šip je imela svojo in povsod so ležale saje, tanko in enakomerno. Zdela se je, da vlakovi, ki so vozili spodaj na postaji, sploh ni videl. Toda čutil jih je, kako so vozili in vozili in neprestano spreminjali sliko. Niti pogledati mu ni bilo treba tja. Le ko se je eden od njih začel premikati po ozkem tiru blizu okna, se je sklonil ven. Ta je bil mnogo manjši, kakor drugi in bil je tako smešen, da si se moral smejati. Zapiskal je, ko se je začel premikati in je izginil v brezovnem gozdiču prav zadaj na desni, nad vrhovi dreves je izpuhnil nekaj kolobarjev belega dima. Do njega je čutil kakor do svojega lastnega vlaka in mu je nekaj časa mahal. Nato je spet sedel k svojim sajam.

Kako čudno se mu je prav zdaj vse videlo! Svet je tako rekoč samega sebe pozabil, ni vedel, kaj je pravzaprav. Bilo je to videti na hišah nasproti postaje, na vsem. Vse je bilo kakor prazno in izumrlo, vsega je bilo nekako konec.—Tu pa je sedel on in risal.

Ne, tu ni hotel dalje ostati. Zakaj ne bi šel dol na dvorišče in skušal poiskati nekaj, s čimer bi se lahko igral? Najbolje bo, da to stori, potem bo že minilo.

(Dalje, prihodnjic)



Osebe in priprave za tiskanje "Enakopravnosti"

Piše FRANK E. LUNKA

Po raznašalci ali po pošti ste dobili list "Enakopravnost." Zanimajo vas domače, mestne in svetovne novice, čitate uredniški članek, povesti in dopise, končno se oglašate v krajshe znanosti. List prihaja v vašo hišo kot vaš dobri prijatelj, ki vas obvešča o dnevnih dogodkih, da morete slediti sodobnemu ameriškemu življenju.

Morebiti ste že kdaj premišljevali, koliko dela je v zvezi z eno številko lista, predno pride v vaše roke. To bi vam rad napisal v poljudni besedi, da boste razumeli potek tega dela v uredništvu in tiskarni. Delo se prične vsak dan nekako takole:

V uredništvu pripravljeno gradivo izročijo vsako jutro tiskarskemu osebju. To je natipkano gradivo za prvo stran. Razumni poslovodja Mr. Anton Štritof pregleda določeno gradivo, ki običajno obstaja iz ameriških in svetovnih novic. Na zadnje se izroči še domače slovenske novice. Nato isto izroči vestnemu in zanesljivemu tiskarju Mr. Ladislavu Debevcu, karju Mr. Ladislavu Debevcu, ki po navodilu urednika sestavi vse naslove poročilom in članom.

Treba je prešteti črke v naslovu, koliko jih gre v eno vrsto daljšega ali krajšega naslova. Naslove se po večini dandanes stavi na linotajpu (Linotype) ali stavnem stroju; večje in vidnejše naslove se pa nastavi na roke, črko za črko.

Ko so nastavljeni vsi naslovi, Laddie (tako ga sodelavci kličejo) odda napisano gradivo v nastavek črkostavcem na linotajpu. Običajno tudi sam Laddie stavi gradivo, če nima kakšnega nujnega dela.

Ko je gradivo nastavljeno, treba je napraviti odtise na ročni stiskalnici (hand proof press) in na pripravljeni papir. Tiskarski odtisi se oddajo v uredništvo, da jih prečitajo in popravijo napake, katere je napravil črkostavec na stavnem stroju. Popravljeni tiskarski odtisi se vračajo črkostavcem, da napravi ozačene popravke.

Med tem časom pa mladi in nadarjeni Leonard Jaklich pripravlja jeklene okvire (chassis) ali tiskarske forme na kameniti tiskarski mizi, v katere je že vložil nastavljene oglašje. Po tem napolni formo s črtovim, ki je bilo koregirano in pripravljeno za vložitev. To je zelo natančno delo, ki zahteva ostro paznjo, da svinčeni nastavek zapira v določeni prostor v jekleni formi, ker drugače izpade ali naredi poznejše motnje v tiskarski stiskalnici (printing press).

Predno varno zaprejo forme, vselej napravijo še zadnje popravke v nastavljenem črtivu. To delo tudi ni enostavno, ker morajo vsi črkostavci znati črtati vzdolž od leve strani na desno, da najdejo pravo vrsto. Pripravljeni in varno zaprejo forme vložijo v dvigalnik, katere odpelje v doljne prostore, kjer stoji tiskarski stroj, na katerem se tiska list.

Strojnik Elmer W. Rogaz in njegov pomočnik Joseph Mostar sta med časom pripravila veliki tiskarski stroj, tipa "Goss Press." Treba je naliti v oljnice mazila, pregledati premikajoče dele stroja, naviti in napeti papir, istega speljati preko valjev v drugi konec stroja, kjer stroj avtomatično zgiba natiskalni list v obliko, kakršna izgleda "Enakopravnost," katero dobite na dom. Ko so forme vložene vsaka v svoj prostor, se odpre gonilni stroj in se prične s tiskanjem lista.

Kmalu nato prične Jože Mostar pripravljati in porazdeliti

zavoje lista za raznašalce, ki navadno nestrno čakajo v uradu. V Collinwood in Euclid odpelje vsak dan list Mr. Louis Pirc. Potem pripravljajo Mostar naslovnik za vse one, kateri dobivajo list po pošti. Vsak list je zavrt v posebni omot za vse one, ki dobivajo list po pošti. Prej je Mostar napravil odtis naslovov na omot. Liste razdeli po državah, vložil v posebne vreče, katere preskrbi pošta in se iste odpelje na pošto.

Vse omenjeno delo se završi v dopoldanskih urah, ker list izide vsak dan po enajsti uri. Popoldne se prične spet pripravljati gradivo za drugi dan. Prvi so na vrsti oglašje, katere je treba nastaviti. Zopet sta poslovodja Tone in Laddie v posvetovanju, katere črke naj se rabi za en ali drugi oglaš, da bo bolj viden in ličen.

Oglašji in čtivo imajo včasih tudi primerne slike. Za slike je treba kličejev, katere se odliča v posebnem oddelku. Tiskarske odličke ali kličejje napravlja mladi Joseph Christopher, iste oblikuje, nakar jih izroči Leonardu Jaklichu.

Na linotajpu se popoldne nastavi gradivo za drugo, tretjo in četrto ali za več strani, po potrebi. Na drugo stran pride uredniški članek, ki zavzema po dve koloni. Tega se nastavi najprvo. Za njim pridejo na vrsto dopisi naših naročnikov in dopisnikov. Če ni dopisov, je navadno pripravljeno primerno gradivo, da iste nadomesti.

Kot sem prej omenil, je treba včasih nastaviti razne naslove tudi na roko. To pomeni, da mora črkostavec iz posebnega predala, kjer so posamezne črke, vsako črko posebej vzeti iz predalčka in jo vložiti v ročni držalnik. Na stavnem stroju so vse črke vline iz svinca v eno vrsto, zakar je nemogoče, da bi izpadle iz forme ali tiskarskega stroja. V ročnem nastavu je treba paziti, da črke ne izpadejo. Če je napaka v ročnem nastavu, treba je samo spremeniti napakno črko v eni vrsti. Drugače je, če je napaka v vrsti, ki je bila nastavljena na linotajpu, ker se mora ponovno nastaviti vsa vrsta.

To je torej na kratko delno opisano delo, ki se vrsti vsak dan, katero je v zvezi izključno s tiskanjem lista "Enakopravnost."

OSEBE V SESTAVNEM ODDELKU

Anton Štritof

Pri vsakem podjetju je navadno urejeno in poverjeno vodstvo, katero se navadno odredi po upravnih oddelkih. Tu di pri "Enakopravnosti" je porazdeljeno delo in odgovornost onim, ki so zmožni in zanesljivi vršiti odločeno jim delo. Odgovornost in številne skrbi, ki so v zvezi z opravljanjem vseh oddelkov, je bilo poverjeno Mr. Antonu Štritofu. Toni, kakor ga

vsi poznamo, je nerad sprejel dodatno odgovornost. Po dolgih letih, to je četrstoletje, odkar je pri podjetju, ima Toni največ preizkušenj.

Zapomnil si je marsikatero poskušanje pri vodstvu v preteklosti, ki se niso obnesle, kakor so bile namenjene. Ko je Toni prevzel vodstvo in odgovornost, je polagoma pričel s temeljito preuredbo. Uvidel je prilike in pogoje, katere je poredoma uveljavljal. Pri tem pa ni štedil s časom; za njega je bilo zadostno, ko se je doseglo namenjene izboljšave. Pripomniti je treba, da s tem ni bilo prizadeto uposleno osebje. Smelo trdim, da je bil Toni tisti, ki je največ časa uporabil za potrebne izboljšave.

Med tem časom je mnogo pozornosti posvetil izboljšavi opreme pri podjetju. Pridobil si je poznanje z raznimi posamezniki, ki so bili zainteresirani v tiskarski stroki. Vsako priliko je vselej uporabil zvedeti, v čem bi se napravile izboljšave pri podjetju. Zanimal se je izven tiskarske stroke tudi za razna strojniška podjetja in proučeval, kaj bi zamogli izvršiti za stroje v tiskarni, v slučaju kakšnega pokvara. V enem primeru je prihranil podjetju desetake, ko je pokvarjeni del stroja nadomestil z enakim pravičnim; naročil ga je pri enem strojnem podjetju. Potem je istega tudi sam namestil v stroj. In takih primerov v popravil strojev je bilo do sedaj veliko.

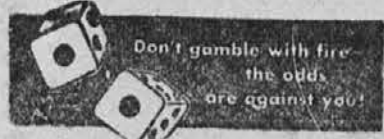
Kar se tiče tiskovnih naročil, je zopet Toni vselej posvetil svoje zmoglosti in pozornosti, da je ista napravil ne le po želji naročnikov, temveč ista postavil s popolno dovršenostjo. Lično delo, izvršeno ob določnem času, je vselej pogoj, da stalno prihajajo nova naročila za razne tiskovine. Včasih je zahteva tako nujna, da mora Toni uporabiti več časa, samo da ustreže naročnikom.

(Dalje prihodnjik)

26,441 MILIJONOV DIN DOHODNINE

Po sporočilih iz merodajnih krogov je potekalo lani pobiranje dohodnine od kmetov v glavnem tako, kakor je bilo določeno z družbenim planom. Od 26,421 milijonov dinarjev, kolikor je znašal letni plan okrajnih davčnih obveznosti, je bilo do 31. decembra plačanih 26,441 milijonov dinarjev ali 20 milijonov dinarjev več. Ta presežek odplače v glavnem na plačila zaostankov iz leta 1952.

Po republikah je bila dohodnina pobrana takole: v Srbiji so plačali kmetje 98.5% od predvidenega plana, v Hrvaški—96.4%, v Sloveniji—109.1% v Bosni in Hercegovini 99.9%, v Makedoniji—106.8% in v Črni gori—149.2%. (Jugopres.)



ZAVAROVALNINO

proti ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam, itd.

preskrbi

Janko N. Rogelj

19461 SO. LAKE SHORE BLVD.

Pokličite:

IVanhoe 1-9382

PUH ATOMSKE BOMBE ČUTIMO DO 75 KM VISOKO

Dandanes poznamo razne učinke atomske bombe. Zadnje čase so ugotovili, da čutimo puh atomske bombe do 75 km visoko v zraku, na zemlji pa njene posledice v polmeru do 1000 km od mesta eksplozije. Te učinke so študirali v puščavah Nevade. Medtem ko se omenjeni valovi dvigajo, lahko v višini 300 do 600 metrov naletijo na ležišča toplega zraka; le del teh valov se prebije skozi, drugi del pa se odbije proti zemlji in jo zadene na več mestih. Isto se zgodi, kadar zadenejo valovi 10 km od tal na troposfero, med 40 in 60 km na ozonosfero in zonosfero pri 75 km višine.

RASIZEM V JUŽNO-AFRISKU UNJI

Indijska vlada je izvedela, da namerava predsednik Južnoafriške unije Malan izseliti indijsko nacionalno manjšino iz Johannesburga v 20 milj oddaljeno vas. Po Malanovem načrtu bi v kratkem času izselili iz glavnega mesta Južnoafriške unije 25,000 Indijcev.

Voditelj indijske kongresne stranke v Transvaalu je v začetku minulega tedna izjavil, da bi ta Malanov ukrep popolnoma uničil gospodarsko in politično moč Indijcev v Južnoafriški uniji. Dejal je, da je pripravljen zbrati 100,000 podpisov Indijcev, ki nasprotujejo temu nacističnemu ukrepu.

Lastnik sam prodaja

dohodek donajašče posestvo. Hiša z 4 stanovanji in trgovski prostor. Stanovanje 5 sob prazno. Bližje šole sv. Vida. Za nadaljnje podatke pokličite med 5. in 6. uro zvečer. KE 1-7419

HIŠE NAPRODAJ

Na ORIOLE AVE.

v fari sv. Viljema, Atraktivni Dutch Colonial tip s 6 sobami. Gorkota na plin. Garaža za 2 avta, dovoz in lep jard.

Za podrobnosti se obrnite na

KOVAC REALTY
960 East 185th Street
KE 1-5030

ISČE SE STANOVANJE

ZAKONSKA DVOJICA

S TREMI MIRNIMI FANTKI, KI HODIJO V SOLO. ISČE STANOVANJE S 5 ALI 6 SOBAMI. Kdor ima za oddati, naj pokliče HE 1-8673

Društveni koledar

APRILA

4. aprila, nedelja—Spomladanski koncert zbora Zarja v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

11. aprila, nedelja—Koncert Glasbene Matice v Slov. nar. domu, St. Clair Ave.

25. aprila, nedelja—Koncert zbora Planina v Slov. nar. domu, Stanley Ave., Maple Heights, Ohio.

MAJA

2. maja, nedelja—Koncert zbora Triglav v Sachsenheim dvorani; domača zabava sledi v Domu zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.

9. maja, nedelja—Koncert pevškega zbora Adria v Ameriško jugoslovanskem centru na Recher Ave.

30. maja, nedelja—25-letnica kluba Ljubljana v Ameriško jugoslovanskem Centru, Recher Ave.

JUNJIA

13. junija, nedelja—Piknik društva Mir št. 142 SNPJ na farmi SNPJ.

27. junija, nedelja—Piknik društva Vipavski raj št. 312 S.N.P.J. na farmi S.N.P.J.

JULIJA

4. julija, nedelja—Piknik Kluba društev in direktorija AJC na Kaliopovi farmi.

11. julija, nedelja—Piknik društva Združeni bratje št. 26 S.N.P.J. na farmi S.N.P.J.

NAŽAGAN NOŽ NA VEČ REZIL

Gospodinje so zelo hvaležne, z nove vrste nožem, ki ima več rezil oz. žagic. S tem nožem lahko razrežemo na deset delov hkrati paradižnike, sadje, krompir, trdo kuhana jajca, sir, maslo. Rezila so iz nerjavečega jekla. Celotna dolžina rezil je 195 mm; nož je lahek, ima širok ročaj in je zelo priročen.

AMERIŠKA IN EVROPSKA OZNAČBA MER

Pri čevljih je razlika v označbi 32½ do 33 točk, ki jih je treba odšteti od evropske mere, bodisi pri moških ali pri ženskih čevljih.

Na primer: če vam pišejo, da želijo čevlje št. 39, to je ameriška mera 6 in pol, št. 40 je 7, št. 41 je 8, št. 42 je 9, št. 43 je 10, št. 44 je 11.

Ženski čevlji so navadno manjši nego gornje mere. Tako bi na primer: št. 38 bila št. 5, št. 37 št. 4.

Ženske obleke: št. 40 je ameriško 32; 42 je 34; 44 je 36; 46 je 38; 48 je 40 itd., vedno za

8 točk manjše od evropske mere.

Pri moških oblekah pa se začenja v Evropi z št. 42, kar je v Ameriki 33; 44 je 34; 46 je 36; 48 je 38; 50 je 39; 52 je 41; 54 je 43 in 56 je 44. (Se vrtil med 10 in 11 točk razlike.)

Približna metrična dolžina po ameriški meri:

1 centimeter — 0.3937 inča.
1 meter — 3.2088 čevlja ali 1.0936 jarda.

1 kilometer — 0.6214 "statute" milje oziroma dolžina milje, sprejeta potom zakonodaje. 1 kilometer na vodni površini je 0.5369 "nautical" milje.

Enako je pri deklicah drugačna evropska mera. Št. 38 je ameriško 12; 40 je 14; 42 je 16; 44 je 18 in 46 je 20.

Moške srajce: št. 35 je ameriško 14 in pol; 38 je 15; 39 je 15 in pol; 40 je 15½; 41 je 16; 42 je 16 in pol in 43 je 17.

NERESNICNE GOVORICE

V zadnjem času so se raznesle govorice, da bo naše gledališče prenehalo obratovati. Te govorice se neresnične—naše gledališče bo še v naprej obstajalo in po možnosti bomo kot doslej kazali vse najnovejše filme.

RKO KEITH'S E. 105th ST. THEATRE

E. 105 ST. in EUCLID AVE.

BUKOVNIK STUDIO

Master of Photography

WEDDINGS — FAMILIES — PORTRAITS and CHILDREN
762 EAST 185th STREET — IV 1-1797
Open Daily 9 a. m. to 8 p. m. — Sunday 10 a. m. to 3 p. m.
Identification Pictures — Copies from Old Photographs

Elsner's Flower and Gift Shoppe

VENCI, ŠOPKI IN CVETJE ZA VSE PRILIKE.
TOČNA DOSTAVA.

33009 VINE ST., WILLOWICK, O. — tel.: Wickliffe 3-1887

ROJAKI, POZOR!

Jesenska suša je našo staro domovino hudo prizadela. Da bi preprečila večje pomanjkanje hrane, je morala vlada s 1. januarjem letos prepovedati izvoz živil. Za hrano je najtežje spomladati in v poletnih mesecih pred žetvijo. Zdaj je čas, da pošljete svojim sorodnikom in prijateljem doma

PAKETE S HRANO

Po najugodnejših cenah jih naročite pri tvrdki A. Kollander. Paketi so zajamčeni in jih dobi naslovljenec v roku štirinajstih dni do treh tednov. Tvrdka Kollander pa zavije in odpošlje tudi pakete, ki jih VI SAMI SE-STAVITE. Prinesite jih v naš urad.

Zgodnja spomlad, ko se je narava prebudila in je vsa v cvetju, je najlepši čas v naši stari domovini. APRIL in MAJ sta meseca, ki nam prineseta veliko radosti in veselja v domačem kraju sredi starih prijateljev! August Kollander Vam poskrbi vse potrebne papirje in vozni listek na LADJI ali LETALU, kadar potujete

V STARO DOMOVINO

NA LADJAH JE TRENUTNO PROSTIH SE VEČ MEST ZA APRIL IN MAJ. Javite se torej čimprej, da Vas ne prehitijo drugi! Na letalih je prostih več mest v kateremkoli času.

Zaradi sorazmerne draginje in malega zaslužka manjka Vašim doma tudi

DENAR

A. Kollander Vam prav rad ustreže, kadar hočete poslati svojim doma kak desetak ali več, da si bodo mogli PRIVOSITI KAK PRIBOLJEK ali PLAČATI O PRAVEM ČASU DAVEK.

A. Kollander skuša pomagati svojim rojakom, kjer le more. Da bi onim, ki še ne znajo dovolj angleškega jezika, pomagal pri učenju, je preskrbel iz domovine večje število ANGLEŠKO-SLOVENSKIH in SLOVENŠKO-ANGLEŠKIH SLOVARJEV. Pri njem lahko kupite tudi dr. Kernovo angleško-slovensko BERILO. Slovar stane s poštnino vred \$5.25, Kernovo Berilo pa \$3.25.

AUGUST KOLLANDER

6419 ST. CLAIR AVENUE

HE 1-4148

CLEVELAND 3, OHIO

CISTILNA RAZPRODAJA v ANZLOVAR'S DEPT. STORE, 6214 St. Clair Ave., EN 1-8042

DAMO IN IZMENJAVAMO EAGLE ZNAMKE — DVOJNE ZNAMKE OB TORKIH

AVGUST ŠENOVA:

Diogenes

Zgodovinska povest iz 18. stoletja

(Nadaljevanje)

"Doslej ne."
 "Ta pater Pepel menda ni prida politični agent."
 "Glava me boli."
 "Vaše besede mi kažejo vrata. Oprostite, da se ne pustim vreči ven. Korist naše stranke zahteva, da vas nadlegujem."
 "Glava mi poka. Vi uganjate politiko noja, ki rine glavo v pesek, ko ga lovi love. Jutri bomo šli k vragu."
 "Vi ste zmerom polni paradoksov."

"Berite tole pismo, prosim vas. Včeraj sem ga prejel iz Dunaja. Berite, polkovnik, tudi če vam glavo raznese. Ne razumem, da svojo kožo tako poceni prodajate. Berite posebno tele podčrtane vrstice: 'Stanje nevarno. Premirje. Ne razumem, da naši nekako popuščajo. Klefeld pleše z 'Diano' ljubezenske spletke. Prevarani bomo. Pepel ne ve potankosti. Stojimo slabo. Bati se je marsikaj. Za božjo voljo, stojte na straži!'"

"In kdo vam je to pisal?" je poskočil Klefeld in prebledel.

CHICAGO, ILL.
FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING CALL
DEarborn 2-3179

REAL ESTATE

NICE 1½ STORY HOME—Pressed brick front. 4 nice rooms first floor. Floored attic (heated); automatic hot water heater; kitchen cabinets; large basement. \$14,000.

9208 S. Iowa Ave.,
 Stewart 3-4161

7 ROOM Frame Residence, Modern kitchen. Large living room. Insulated. 2 car garage. Furnace heat. \$18,500.

4634 N. Dover,
 Sunnyside 4-7349

BUSINESS SERVICE

VETERAN PAINTING COMPANY can give you SKILLED WORKMANSHIP. Guaranteed service. Come in and see us.
 Nevada 8-0788

MACHINE WORK for Engine Lathe — 24"x100" centers, milling operators, general assembly, bench work.

FRanklin 2-7162

BUSINESS OPPORTUNITY

HAMBURGER - SMALL ORDER GRILL—Busy loop. Small down pay. Easy terms.

714 S. Wabash,
 Palos Park 657

For Sale — By Owner — BAKERY Fully equipped; well established; excellent business and location; 5 man shop. Northwest side busy shopping district. Ideal for any interested party. Must be seen to appreciate.
 Call PALisade 5-8737

For Sale. Owner leaving city. — TAVERN—Established 45 years; Excellent neighborhood trade. Ideal for couple. Fully equipped, modern. This is a real bargain. Must sell at a sacrifice for quick sale. See it to appreciate.
 Call LINcoln 9-8657

DOMESTIC FEMALE

COMPETENT WOMAN to act as companion for 1 adult (woman). Do light housework and plain cooking. Good permanent home for right party. D.P. acceptable (understand and speak English).
 Call PULLman 5-3733

Nice South Shore home needs capable WOMAN for cooking. Assist with care of 5 children. Stay. Top salary.
 BAYport 1-2577

"Tega ne povem. Ne vprašujmo, kdo, temveč, kaj."
 "A vaša iskrenost?"
 "Iskrenost? Oprostite, polkovnik, rogate se mi, kakor vidim. Zavpili ste v goro: Iskrenost! In gora odmeva: Iskrenost!"
 "Gre zaradi 'Diane'? Ljubosumni ste."

"Sem. Je mar čudno? 'Diana' je tako lepa, tako duhovita, da je vredna ljubosumja."

"Ampak to ni resnica," se je nasmejal kavalir. "Terezija Bačanka je neznansko izbirčna. Oprostite."

"No, vidite! Čemu torej ta hrup?"

"Ne gre za ljubezen, gre za politiko. Veste, jaz grem dosledno za svojim ciljem. Sovražim ugibanja; kjer stojim, tam ostam."

"Ne razumem vas," je zajecel polkovnik.

"Oh, moj dragi polkovnik, kako to? Saj ste pameten mož. Kaj je z vašim pobotanjem s Terezijo?"

"K zlodeju še pobotanje, hudič ga vzemi!" je vzklikel polkovnik.

"Da, sedaj! Toda pred dvema tednoma. Baron, vi niste zvest zastopnik stranke. Želite, da to pismo preberem našim udom? Da vam vse pokvarim? To naj dobimo od vas mi, domačini, ki držimo z vami?"

"Pa kdo vam je to rekel?"

"Ne vprašujte, kdo, temveč, kaj! Se upate še tajiti? Se niste za našim hrbtom pomirili s Terezijo? Molčite? Vidite, da je res. Pa ne veste, da je to lahko slepilo?"

"Slepilo?"

"Da. Vrgli so vam peska v oči, da bi nič ne delali in bi oni lahko delali proti vam, proti nam!"

"Da bi bilo to res?" se je ustrašil Klefeld.

"Vi še dvomite? Oh, baron, baron! Slep ste pri zdravih očeh. On vas hoče izgnati, onemogočiti v vaši stranki, da v vaši. V naši stranki je veliko ljudi zelo pobožnih, ti sovražijo nemoralno in škandale."

"Kaj s tem mislite?" je Klefeld v strahu pograbil Jankoviča za roke.

"Saj predobro veste, kaj! Jablana, polnoč, Marica! Mlaka, batine!"

Chicago, Ill.

WANTED TO RENT

RESPONSIBLE Executive — employed wife and teen age girl, need 2 to 3 bedroom unfurnished apartment. Any good location. Moderate rental.

STate 2-4214
 before 5

RESPONSIBLE Mail Carrier, wife, 2 little children, need 5-6 room unfurnished apartment. Good location N.W. Moderate rental.

HUMboldt 6-8369

WANTED — FOR IMMEDIATE OCCUPANCY — 5 room, 2 bedroom unfurnished apartment, for responsible couple with 2 small children. Interested only South Shore area. Financially responsible. Pay up to \$125. Excellent references. Call Bauman.

STewart 3-3852

3 ADULTS (all employed), need 6 room unfurnished apartment. N.W. Moderate rental.

ARmitage 6-2509

RESPONSIBLE Couple, 2 children, need 4-5 room unfurnished apartment. Good location North. Up to \$90.

LAkeview 5-8416
 no answer call
 RAndolph 6-6125

"Chevalier, vi ste hudič, pravi hudič!" je zaškrtal polkovnik in trepalnice so mu začele drhteti od strahu. "Jaz sem žrtev prevare."

"Žrtev Terezijine prevare."

"Toda njen mož?"

"Je lahko zaveznik njene prevare."

"Vraga, saj je tudi on odnesel svoj delež."

"Za politično zmago človek rad pretrpi nekaj udarcev."

"Oh, da je to mogoče," se je Klefeld prijel za glavo. "Da bi ta kača..."

"Ta kača varuje skrivnost kakor jaz in drugi, ki so bili udeleženi. Mi, da zamočimo škandal, Terezija, da v primernem trenutku izigra proti vam zadnjo karto."

"Chevalier, želite, da znorim?"

"Nikakor; samo dokazal sem vam, da ste že znoreli. Ho, da sem zloben, bi šel in to raztrbil na ves glas," je začel Janković govoriti glasneje, "v družbi gospa, sporočil bi... baronici Margareti," je pošepetal in se zlobno nasmešnil.

"Molčite, za božjo voljo, molčite!" Polkovnik je tresel kavalirja za roke. "Moja... Margareta..."

"Izpraskala bi vam oči, vem," je pokimal Janković.

"In zakaj ste prišli? Kaj želite?" je okupano rekel baron. "Da vam priskrbim Belizarjevo oprostitev, brezpogojno oprostitev?"

"Bog varuj!" je kavalir posmehljivo skomignil z ramo. "Najprej, dragi baron, bi ne bilo plemenito, da vam v tem škripcu izsilim oprostitev. In drugič—obljubljate mi nekaj, kar ne morete storiti."

"Jaz?"

"Ne morete. Prepričala bi Bačanka, ki je to pot močnejša od vas."

"Kaj torej hočete?"

"Predvsem priznajte, da niste storili pametno."

"Da, da. Priznam."

"Potem obljubite, da boste naprej delali bolj pametno."

"Obljubim."

"Da boste sovražili grofico in grofa."

"Prisežem."

"Pustite vsako povezavo z našimi nasprotniki."

"Častna beseda!"

"Da v vsem ubogate mene."

"Bom!" je dahnil baron str.

"Bien! Zdaj zbogom in pozdravite si hrbet."

"Satan!"

"Adieu, cher colonel!"

21

Janković je komaj prišel domov, že mu je Janko javil, da bi neki možki rad govoril z njim.

"Naj vstopi," je odgovoril kavalir.

V sobo je stopil možki, oblečen v črn žamet, in se globoko priklonil:

"Čast mi je izročiti vašemu gospodstvu pismo od presvetle gospe grofice Bačan."

"Kdo ste vi?" je vprašal kavalir in vzel pismo.

"Grofičin komornik; čakam na odgovor."

Janković je odprl pismo in bral zase:

Anton!

Ne razumem. Štirinajst dni te nisem videla. Sploh ne morem živeti brez tebe, kakor da me ni; in če se spominam, da sem živa, se razjokam od obupa. Lahko bi ti našla politične razloge, da je čas kritičen in je naši stranki potreben silen napor, marsikaj bi ti povedala o Belizarju...

toda nočem, nočem. Srce mi ne pusti, srce, ki utripa samo za te. Pridi, prosim te, prid! Ne ubijaj me! Moj mož je bolan, leži. Pridi kmalu, hitro—tako. Tvoja.

Diana.

Janković je raztrgal pismo na kosčke, ga vrgel v kamin in odgovoril hladno:

"Priatelj, povejte milostni grofici, da je ne utegnem obiskati."

Komornik se je priklonil in šel, toda kmalu se je spet vrnil in izročil drugo pismo:

Anton!

Ti ne utegneš? Za koga? Zame. Ti moraš imeti čas, moraš priti, slišiš—moraš. Naj pridem jaz—gospa? Taki kavalirji ste torej Hrvatje! Svet govori o vas, da ste divjaki; jaz nisem verjela. Naj vas odslej gledam z istimi očmi kakor svet? Pridi ali ne prid!—ljubi ali ne ljubi, jaz te vendar ljubim. Pridi, ti pravim, tudi če ne ljubiš.

Diana.

Janković se je rahlo nasmešnil.

"Priatelj, povejte grofici, da bom premislil. Zbogom."

Kavalir ni dolgo premišljal. Že čez pol ure je stopil povsem miren in resnega obraza v grofičin kabinet. Terezija je bila sama. Povešeno glavo je stisnila med bela ramena, sedela je v visokem naslanjaču in mračno strmela predse. Ustnice je imela stisnjene, veke rdeče kakor od joka, trepalnice so ji drhtele, oči pa nemirno blodile okrog. V naročju ji je ležala knjiga, na njej pa bela roka; izpod bele domače halje ji je kukala drobna noga, po tleh so bili raztreseni ostanki oskubljenih vrtnice. Kavalir je stal nekaj trenutkov molče, grofica ni niti trznila z očmi.

"Po vašem ukazu, milostna grofica!" je nazadnje nestrpno spregovoril Janković.

"Ukazu?" je zabrundala grofica in ga pogledala izpod čela. "To naj bo ljubezen?"

"Ljubezen?" se je začudil Janković. "Mislim, da ne bova govorila ne o politiki ne o ljubezni."

"O čem pa?"

"O žitu."

"Antoine!" je vzklopela Terezija, skočila na noge in vrgla knjigo po tleh. Janković jo je jadrno pobral in pogledal naslov.

"Poezija! Kaj! 'L'amour dompte!' Ukročena ljubezen. Da, sodil sem, da ste me poklicali zaradi žita. Moje kašče so polne, kupeev pa ni. Ga hočete? Bom dal poceni, ceneje kakor prvič."

"Antoine, Antoine! Je to ljubezen?" je vzklopela lepota in tanke rožnate ustnice so ji začele trepetati.

"Jaz ljubim levinjo, jaz ljubim golobico, toda ne ljubim..."

"Kaj?"

"Kače," je hladno odsekal Janković.

"Za božjo voljo! Ste znoreli," je priskočila grofica, prišla kavalirja za roko in ga gledala prestrašeno; Janković je ostal miren kot kip.

"Norčije nam dovoljujejo neko svobodo, svobodo brez meja." "Saj je samo to prava svoboda."

"Vi bi radi strmoglavili z

"Jaz vas občudujem," jo je ošinil s porogljivim pogledom. "Škoda, da ste grofica."

"Zakaj?"

"Vi bi bili velika umetnica, namreč—dramska."

"Morda komedijantka?" je odstopila grofica.

"So tudi igralke za tragične vloge."

"Oh, chevalier, srečna sem, da sem grofica, čeprav ljubim umetnost."

"Zakaj?"

"Ker bi imela nepremagljivega tekmeca—vas."

"Mene? Kako to?"

"Kadar igrate Prometeja, morajo tudi bogovi povesti oči."

"Oho! To vam je prinesel nos vaš ogleduh Najšić. Saj je vseeno. Norčije nam prinašajo nekoliko tolažbe."

"Norčije nam dovoljujejo neko svobodo, svobodo brez meja." "Saj je samo to prava svoboda."

"Vi bi radi strmoglavili z

Olimpa ne samo vse bogove, ampak tudi boginje."

"Najšić je staro klepetalo. Seveda—ko je Prometej napadal nebo, ni utegnil biti galanten in ni utegnil razlikovati moškega in ženskega nebeskega spola."

"Vi sovražite mnogamijo."

"Jo vi ljubite?"

"Kdo je kača?"

"Vsekakor vi."

"Kako? Zakaj?"

"Oprostite, da preneham opravičevati svoje mnenje. Boste kupili žito ali ne?"

"Hočem opravičila!" je grofica udarila z nogo.

"No, prav. Sediva, zelo sem utrujen. Dovolite."

"Prosim," je zaškrtala Bačanka.

(Dalje priloženo)



V blag spomin

OB TRETJI OBLETNICI ODKAR JE UMRL NAŠ LJUBLJENI SOPROG IN DRAGI OČE

ANDREW OBLAK

ZATISNIL JE SVOJE OČI
 DNE 1. MARCA 1951.

Prišel je dan Tvoje smrti spet, ko bil si prerano iz naše srede vzet, spomine svetle nam budiš, vsaj v naših srcih še vedno živiš.

Oh, grenko je spoznanje, mi tega se zavedamo, da smrt je kruta, brez srca, kar vzame, več nazaj ne da. Na Tvoj grob bomo položili rudačih vrtnic šopek lep, naj bo dokaz ljubezni naše, da nam spomin je na Te svet.

Žaljuči ostali:

CHRISTINA, soproga
 ANDREW JR., sin
 CHRISTINE in MARY, hčeri

Cleveland, Ohio, dne 1. marca 1954.

V BLAG SPOMIN

ob tretji obletnici odkar je umrl nas ljubljani soprog in dragi oče ter stari oče

Frank UNETICH

Svoje mile oči je zatisnil za vedno dne 28. februarja 1951.

Pomlad prihaja v deželo in z njo tudi dan Tvoje prerane smrti. V temnem grobu počiva Tvoje truplo, a mi Te bridko pogrešamo. Ostal nam boš v najlepšemu spominu dokler se ne snidemo pri večnemu Bogu—nad zvezdami!

Žaljuči ostali:

ANTONIJA, soproga
 ANTHONY in EDWARD, sinova
 MARY in FLORENCE, hčeri
 JOSEPH, zet
 MARY, LILLIAN in CAROL, sinahe
 LA VERNE BETTY, EILEEN in ANTHONY ML., vnuki

Cleveland, Ohio, dne 1. marca 1954.

INCOME TAX

• We pride ourselves that we are the original public Income Tax office in Cleveland. Yes, it was back in 1927 that we started to make Income Tax reports for our friends along St. Clair Avenue.

At first there were only a few, but as time progressed our people began to own more businesses and workers to earn more in shops so our Income Tax clientele grew with the neighborhood and today we are glad to state that we have most of our business and property owners as clients. All of this was accomplished because of our ability and willingness to help our people and their absolute confidence in our work and office.

We are always happy to give good and honest advice to all of our friends.

MIHALJEVICH BROS. COMPANY
 6424 St. Clair Ave. HE 1-6152

TISKOVINE

IZDELANE V TISKARNI

Enakopravnosti

SO LIČNE IN V NAJNOVEJŠEM TISKU

-Cene so zmerne—naročila hitro zgotovljena—

Se priporočamo društvom,

trgovcem, obrtnikom in posameznikom

ENAKOPRAVNOST

6231 ST. CLAIR AVE.